

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'AUMOND
Procès-verbal 5 mars 2014

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mercredi 5 mars 2014, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

M. Alphée Moreau
M. Alexandre Lafrenière
Mme Dorothy St-Marseille

M. Michel Robitaille
M. Robert Piché
M. Jean Giasson

Absence motivée :

Sous la présidence de M. le Maire Denis Charron. Assiste à la rencontre, Mme Caroline Leruite, à titre de secrétaire de la séance.

1. Ouverture de la séance

1.1 Vérification du quorum

2014-03-A2802 Ouverture de la séance

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille appuyé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu à l'unanimité de procéder à l'ouverture de la présente séance à compter de 19h02.

Adoptée.

2014-03-A2803 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Alphée Moreau, appuyé par le conseiller Michel Robitaille, et il est résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance

- 1.1 Vérification du quorum;
- 1.2 Ouverture de la séance par le maire;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour;

2. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2014;

3. Comptes payables

- 3.1 Salaires payés (février 2014);
- 3.2 Comptes acquittés (février 2014);
- 3.3 Comptes à payer du mois courant (février 2014);

4. Incendie et sécurité publique

4.1 Embauche d'un pompier volontaire;

5. Voirie

6. Loisirs et culture

6.1 Achat d'estrades

7. Hygiène du milieu et Environnement

7.1 Achat de bacs roulants - Octroi de contrat

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

9.1 Établissement des adultes CSHBO – Demande de bourses;

9.2 Formation sur l'éthique et la déontologie – Alexandre Lafrenière;

9.3 Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais – Demande d'appui;

9.4 Journal La Gatineau – Proposition d'entente pour vœux annuels;

9.5 Centre Jean Bosco – Demande d'aide financière;

9.6 Achat de panneaux – Échec au crime

9.7 Appui à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) – Fonds Chantiers Canada

10. Varia

11. Maire et conseillers

11.1 Déjeuner des élus au profit de Centraide - Rapport;

12. Période de questions

13. Correspondance

14. Levée de l'assemblée

Adoptée.

2. Adoption des procès-verbaux

2014-03-A2804

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2014

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2014, tel que rédigé.

Adoptée.

3. Comptes payables

2014-03-A2805

Adoption des salaires payés par dépôts directs

CONSIDÉRANT que le total des salaires payés pour la période se terminant au 28 février 2014 s'élève à 18564.78 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alphonse Moreau, appuyé par le conseiller Robert Piché, et résolu à l'unanimité d'approuver la liste des salaires payés par dépôts directs pour un montant de 18564.78 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Laruette, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Laruette
Secrétaire de la séance

2014-03-A2806

Adoption des comptes payés

CONSIDÉRANT que le total des comptes payés aux fournisseurs pour le mois de février 2014 s'élève à 16724.52 \$;

CONSIDÉRANT que cette liste comprend les dépenses payées aux fournisseurs par chèque et par Accès D Affaires ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par le conseiller Michel Robitaille, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payés, et ce pour un montant de 16724.52 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Laruette, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Laruette
Secrétaire de la séance

2014-03-A2807

Adoption des comptes à payer

CONSIDÉRANT que le total des comptes à payer aux fournisseurs pour le mois de février 2014 s'élève à 15167.22 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Michel Robitaille, appuyé par le conseiller Robert Piché, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payables, et ce pour un montant de 15167.22 \$ \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Laruette, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Laruette
Secrétaire de la séance

4. Incendie et sécurité publique

2014-03-A2808 Embauche d'un pompier volontaire

Il est proposé par le conseiller Jean Giasson appuyé par le conseiller Alphée Moreau, il est résolu à l'unanimité d'embaucher Monsieur Cédric Lévesque, à titre de pompier volontaire de la brigade incendie d'Aumond, effectif à compter du 5 mars 2014.

Il est également résolu de l'informer que cet engagement est conditionnel à l'obtention d'un certificat médical ainsi qu'à la participation au cours de formation Pompier 1.

Adoptée.

5. Voirie

6. Loisirs et culture

2014-03-A2809 Achat d'estrades

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière, il est résolu à l'unanimité de procéder à l'achat d'estrades usagées pour un montant de 2000 \$ taxes incluses.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

7. Hygiène du milieu et Environnement

2014-03-A2810 Achat de bacs roulant - Octroi de contrat

CONSIDÉRANT qu'à l'ouverture des soumissions à Ste-Thérèse-de-la-Gatineau le 24 février 2014, un seul soumissionnaire a déposé une soumission pour l'achat de bacs roulants de 360 litres dont le résultat est le suivant:

IPL Inc	60.56 \$/bac plus taxes sans livraison
	64.44 \$/bac plus taxes avec livraison

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière, et résolu d'octroyer le contrat pour l'achat de 1000 bacs de 360 litres avec logo livrés à chaque résidence d'IPL pour un montant total de 74 089.89 \$ taxes incluses.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

2014-03-A2811 Établissement des adultes CSHBO – Demande de bourses

CONSIDÉRANT la demande de bourse de l'Établissement des adultes CSHBO;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alphée Moreau, appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et résolu unanimement d'octroyer une bourse de 100\$ à l'Établissement des adultes pour les finissants d'Aumond.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

2014-03-A2812 Formation sur l'éthique et la déontologie – Alexandre Lafrenière;

CONSIDÉRANT la formation obligatoire sur l'éthique et la déontologie des élus municipaux;

CONSIDÉRANT que la formation pour le conseiller Alexandre Lafrenière complètera la formation de l'ensemble des élus;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jean Giasson, appuyé par le conseiller Alphée Moreau, et résolu unanimement de défrayer les coûts de 534.63\$ taxes incluses pour la formation de ce conseiller auprès de l'Union des Municipalités du Québec (UMQ).

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

2014-03-A2813

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais – Demande d'appui;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais nous demande notre appui pour le programme d'étude Réparation d'armes à feu (DEP 1489);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille et appuyé par le conseiller Alphée Moreau de demander au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport suite à l'abolition du programme d'étude Réparation d'armes à feu (DEP 1489) que si l'adéquation emplois/formation redevient favorable un jour et qu'il est projeté de remettre en place cette formation, nous considérons qu'elle revient de plein droit à la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Adoptée.

2014-03-A2814

Journal La Gatineau – Proposition d'entente pour vœux annuels;

CONSIDÉRANT la proposition du Journal La Gatineau pour les vœux annuels;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière, et résolu unanimement d'accepter la proposition avec 6-7 occasions au montant de 65.00\$ chacun plus taxes.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

2014-03-A2815

Centre Jean Bosco – Demande d'aide financière;

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière pour le projet «Encouragez et supportez nos athlètes»;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyé par le conseiller Robert Piché, et résolu unanimement d'octroyer une aide financière au montant de 100\$ au Centre Jean Bosco de Maniwaki.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Lerule, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

2014-03-A2816 **Achat de panneaux – Échec au crime**

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille appuyé par le conseiller Alphée Moreau, il est résolu à l'unanimité de procéder à l'achat de 10 panneaux du programme Échec au crime au coût de 400\$ chacun pour un montant total de 400\$ plus taxe.

Adoptée.

2014-03-A2817 **Appui à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) – Fonds Chantiers Canada**

ATTENDU QUE la réhabilitation des infrastructures municipales est fondamentale pour la prospérité du Québec et du Canada et constitue un défi tripartite des gouvernements fédéral, provincial et municipal;

ATTENDU QUE les municipalités québécoises ont été des partenaires de premier plan dans la relance économique du Canada en mettant en oeuvre des centaines de projets d'infrastructures;

ATTENDU QUE l'étude de l'UMQ sur l'état des infrastructures municipales au Québec réalisée par les firmes Deloitte et E&B Data démontre des besoins majeurs qui nécessitent des investissements de plus de 2 G\$ supplémentaires au niveau actuel;

ATTENDU QUE le gouvernement du Canada a annoncé dans son budget 2013-2014 un nouveau plan d'infrastructure à long terme doté de 47 G\$ à titre de nouveaux fonds pour les infrastructures nationales, provinciales et locales;

ATTENDU QUE ce plan d'infrastructure à long terme permet aux municipalités québécoises de bénéficier d'un support financier indispensable dans un contexte où celles-ci assument déjà 76 % des investissements;

ATTENDU QUE l'UMQ réclame un élargissement des infrastructures admissibles aux programmes de financement des infrastructures puisque les municipalités sont des gouvernements de proximité imputables et responsables des priorités et des besoins sur leurs territoires;

ATTENDU QUE le gouvernement du Canada a récemment annoncé le retrait des infrastructures sportives, culturelles et de loisir aux critères d'admissibilité du Fonds Chantiers Canada;

ATTENDU QUE le gouvernement du Québec impose aussi des restrictions aux municipalités dans le cadre du programme de la Taxe sur l'essence qui rendent inadmissibles les projets d'infrastructures sportives, culturelles et de loisir;

Il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est résolu à l'unanimité d'appuyer les démarches prises par l'UMQ et visant à :

- réitérer au gouvernement du Canada la nécessité d'inclure les infrastructures sportives, culturelles et de loisir dans les projets admissibles au Fonds Chantiers Canada;

- demander au gouvernement du Québec de rendre admissibles les infrastructures sportives, culturelles et de loisir au programme de la Taxe sur l'essence;
- réclamer la signature d'une entente entre les gouvernements du Québec et du Canada dans les plus brefs délais afin de permettre aux municipalités de planifier dès maintenant leur programmation de travaux en vue de la prochaine saison de construction.

Adopté.

10. Varia

11. Maire et conseillers

NOTE AU PROCÈS-VERBAL

Le conseil nous informe avoir remis un don de 701.50 \$ pour le déjeuner des élus au profit de Centraide qui s'est tenu le 23 février dernier.

12. Période de questions

13. Correspondance

14. Levée de l'assemblée

2014-03-A2818 Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu à l'unanimité de procéder à la levée de la présente séance, à 19h32.

Adoptée.

Denis Charron
Maire

Caroline Lerule
Secrétaire de la séance

NOTE AU PROCÈS-VERBAL

La séance n'a pas été enregistrée comme prévu du à un problème technique.